

2 TESALONICENSES

Queétdih ã túyat túutat

¹ Weém Pablo, Silvano, Timoteojíh túyat túutnit, yeéb Tesalónica tútchidih moón jwī íip Dioíhwā, jwī Maáh Jesucristoíhwābut ñi jumuchah, nin náodih biíhdih daacát túutnit, yeebdíh wā jwáub wahna caá.*

² Jwī íip Dios, jwī Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, ñi teo wáaca naáh, ñi tái jumat pínah niijná.

Queétdih “Táina caá, Paá”, ã nijját

³ Wā déewā panihnitá, yeebdíh uúbhniit, “Jesúsdih chah ñi tái jenah joyátdih, chah ñi míc oyatdihbut ã táina caá, Paá”, yeó jáap jumat pah jwī nijját dée caá.

⁴ Jesúsdih ñi péeat jíib, bita yeebdíh yeejép ñi chājachah yuhna, caandíh ñi cádahcan caá. Páant ñi cádahcatdih jéihna, bita Dioíhwādihbut jwī tái wēi naóhna caá.

Cristo ã jwáub dei júwachah, Dios yeejépwādih ã peéh chājat

⁵ Yeejép yapna yuhna, Jesúsdih ñi cádahcah enna, Dios ã maáh jumupna yeebdíh ã bejat túutbipna caá. Páant ã chājachah, ã jenah joyát yoobópdih ã jumatdih nihat cāacwā ñi jéihbipna caá.

⁶ Páinhna, Dios yoobópdih jenah joiní jumna, yeebdíh yeejép chājnitboodíh ã peéh chājipna caá.

⁷ Jwī Maáh Jesú jeámant jwáub dei júóhna, bádí tuu iigát cātlíh, ãih wēpnit ángelwā biícdih,

* ^{1:1} Hch 17.1; 1Ts 1.1

yeéb yeejép yapnitjidih ã túi jumat tūtbipna caá. Jwiítdihbut biíc yoobó ã chājbipna caá.

⁸ Pánih jūóhna, Diosdih, jwī Maáh Jesúih táini doonádihbut jepahcannitdih ã peéh chājbipna caá.

⁹ Dios queétdih ã peéh chājachah, páantjeh iiguípboó yeejép ī yapbipna caá. Jwī Maáh Jesús pebh jéih jumcan, bádí ã wēpatdihbut ī jéihcan niít.

¹⁰ Jesús ã jwáub dei júóhni yeó jáapdih ãihwā caandih wēinit, “Jesús túini, chah wēpni caá”, ī nijjbipna caá. Yeéb ãih doonádih jwī naáwáchah joinítbut queét biícdih caandih bádí ñi wēibipna caá.

Queétdih ã uúbát

¹¹ Yeebdíh Diosdih jwípí uúbhna caá, ã náahat pahjeh ñi chāyat pínah nijjná. Nihat ãihwādih páant chāyat caá náahap. Pánihna, yeó jáap jumat pah yeebdíh bádí jwī uúbhna caá, Diosdih tāi jenah joinít, ã teo wáacatjih ded pah ñi chājíhatdih ñi buujáát pínah nijjná.

¹² Páant ñi tāi chājachah, jwī Maáh Jesucristoíhwā ñi jumatdih jéihnit, bita caandih, yeebdíhbut ī túi wēi naóhbipna caá. Páant ñi jumat pínah nijjná, jwī íip Dios, jwī Maáh Jesucristobut yeebdíh oinit, ī teo wáacbipna caá.

2

Jesucristo ded pah ã jwáub dei júuwát

¹ Buu jwuh jwī Maáh Jesucristo nin baácboó ã jwáub dei júuwáchah, míic wáac juibínit, caandih jwī jwāáát pínahdih wā naóhbipna caá.*

² Bita yeebdíh yeena, “Jwī Maáh ãtát jwáub dei júóh tagaá”, ī nijjichah yahna, ñi úumca bojoó.

* **2:1** 1Ts 4.15-17

Biquína “Dios weemdih páant ã nijjíp jí”, niíj, bita “Pablo páant ãt daác wahap jí”, ít niíj yee tagaá.

³ Páinhna, bita páant yeebdih í yeenachah, ñi joyáh bojoó. Caán ã jwáub dei júwát pínah játih, Diosdih dawá í yap yohbipna caá. Páant í yap yohochah, chah yeejép wutni ã jígohipna caá. Caandíh Dios peéh chajna, iiguípna ã wahbipna caá.

⁴ “Caán nihat maáh caá”, cäacwádih niíj jenah joyát túutnit, Diosboodih ã weñat túutcan niít. “Weém caá Dios”, niíj yeenit, Dioíh múaoboó ã waadbípna caá, nihat caandíh ennit, í wéi naáwát pínah nijjná.*

⁵ ¿Ñijeéh jumna, páant yapat pínahdih wā naáwátjidih ñi náhnican niít?

⁶ Buu caán yeejép wutni pínahdih jähni páantjeh jwí cätih ã jum jwuhna caá. Obohjeéhtih, Dios ã níoni yeo jáapdih yeejép wutni ã jígohipna caá.

⁷ Buu caandíh ñi jéih encah yuhna, nemépwā í maáhboó Dios ã wutatdih cäacwádih ã yap yohat túutna caá. Obohjeéhtih, páant ã chajachah yuhna, yeejép wutnidih jähni ã bejat pínah játih caán tabit yeejép ã jéih wut jwuhcan caá.

⁸ Æ bejat tåttimah bácah, tabit yeejép wutni ã jígohipna caá. Páant ã jígohat tåttimah, jwí Maáh Jesucristo ã yeh iiagájtih nin baácboó jwáub dei júóhna, ã naáwátjih póoj yohat pah, caandíh ã buudábipna caá.*

⁹ Caán yeejép wutniboó nemép ã wépatjih, cäacwā í jéih chajca naáhdih dawá láá ã chaj

* ^{2:4} Dn 11.36; Ez 28.2 * ^{2:8} Is 11.4

júatbipna caá, queét caandíh ī wēi enat pínah niijná.*

10 Búdí yeejép ã chājachah yuhna, iiguípna bejnit pínahboó “Caán tái chājni caá”, niijnít, caandíh ī jepahbipna caá. Queét Jesúih doonádih, yoobópdih ã jumuchah yuhna, ít joíhcáp tagaá. Páant ī joíhcát jíib, queét iiguípna bejnítih Dios ã ubcan niít.

11 Túini doonádih ī náahcat jíib, Dios queétdih máihnit pah ã chājbipna caá, yee naáwátdih ī tái joyát pínah niijná.

12 “Caán naáwát yoobópdih nihcan caá”, niijnít, yeejép ī wēi chājatji jíib, Dios queétdih ã peéh chājbipna caá.

Dios ãihwādih ã ñíwat

13 Yeéb jwī déewā panihnitá, jwī Maáh Jesús ã oinit ñi jumna caá. Nin baácdih ã chājat pínah jātih yeéb iiguípna bejnit déejidih Dios ãt ñíwip wut jí, ãihwā ñi jumat pínah niijná. Táini doonádih “Yoobópdih tigaá”, yeéb ñi niij jenah joyóchah, Táini Espíritu yeebdíh ãt teo wáacap tagaá, táinit ñi jumat pínah niijná. Pánihna, ã ñionit ñi jumuchah, Diosdih wéinit “Túina caá, Paá”, jwī niiját dée caá.

14 Túini doonádih jwī naáwáchah, Dios yeebdíh ãt ñíwip taga, jwī Maáh Jesucristo jeáboó maáh ã jumuchah, yeebbút caán biícdih maáta ñi jumat pínah niijná.

15 Pánihna, Jesucristodih tái péenit ñi jumuchá. Pánih péena, jwī naóh bohéátjidih jwī daác wahnidihbüt tái náhninit, ñi yap yohca bojoó.*

16-17 Jwī Maáh Jesucristodih, jwī íip Diosdihbüt yeebdíh búdí jwī ubhna caá, ī náah yacat pah ñi

* **2:9** Mt 24.24 * **2:15** 1Co 11.2

chāyat pínah niijná. Jwiítdih oina, iiguípna bejnit déejidih Dios ã túi Ɂbatdih náhninit, yeó jáap jumat pah bádí jwī wēina caá. Jesucristo, jwī íip biícdih yeebdíh ñ teo wáaca naáh, wěp ñuhnit panihnit jumna, túi chājnit, túi míic wéhenit páantjeh ñi jumat pínah niijná.

3

“Jwiítdihbüt ñi Ɂúbú”, ã niiját

¹ Baa jwī déewā panihnitá, jwiítdihbüt ñi Ɂúbú, jwī Maáh Jesúih doonádih dawá cääcwädih jwī túi bohéát pínah niijná. Yeéb caán doonádih ñi wēi jepahat pahjeh mäntih bitadih jwī bohénachah, ñ túi wēi jepahat pínahdihbüt ñi Ɂúbú. Pánih jepahnit, bitadihbüt ñ naáwáchah, caán dooná waícanjeh ã bej peét bejbipna caá.

² Jesúih doonádih dawá jepahcan, yéej chājnit jumna, jwiítdih ñ yeejép chājíhichah, Dios jwiítdih ã wapat pínahdihbüt ñi Ɂúbú.

³ Jwī Maáh Jesús ã niijátji pahjeh chājni ã jumna caá. Pánih jumna, nemépwã ñ maáh yeebdíh ã yéej chāyat tåutuchah yuhna, yeebdíh ã teo wáac bipna caá, Jesúsdih túi jenah joinít, nemépwãboodíh ñi jepahcat pínah niijná.

⁴ Páant Dios yeebdíh ã teo wáacatjih, ded pah jwī wåtuchah, ñi jepahatdih jwī túi jéihna caá. Páant ñi chāj cádahcatdihbüt jwī jéihna caá.

⁵ Dios bádí ã oyatdih yeebdíh ã túi jéihyana naáh, caandih oinit, bitadihbüt ñi oyat pínah niijná. Jwī Maáh Jesús yeejép yapna yuhna, Diosdih ãt cádahcap wåt jí. Páant ã jumat pah mäntih,

yeebbút yeejép yapna yuhna, ñi cádahcat pínahdih wā uúbhna caá.

Ã tewat túutat

6 Jwī Maáh Jesucristo ã wēpatjīh, nin pah yeebdíh wā wutna caá: Det Jesúíhwā jwī bohéátjidih jepahcan, tewíhcannitdih ñi pej jumca bojoó.

7 Ñijeéh jumnit, bádí jwī tewechah, ñi enep jī. Pánihna, jwī tewatji pahjeh māntih yeebdíhbut tewat ã náahatdih ñi jéihna caá.

8 Ñíh jeémátdih jíib wihcanni jwípī jeémpcap jī. Obohjeéhtih, yeebdíh uúbh tac buugácat túut níijná, yeó jáap jumat pah, chei jumat pahbut bádí jwī tewep jī.*

9 Jwī bohéátji jíib yeebdíh jwīta jíib waadá tagaá. Obohjeéhtih, jíib náahcanjeh, bádí jwī tewep jī, yeébboó jwiítdih ñi en yacat pínah níijná.

10 Ñijeéh jumnit, nin pah yeebdíh jwī niíj bohénap jī: “Teocannit ï jeémpca bojo naáh”, jwī níijíp jī.

11 Obohjeéhtih, yeéb biquína ñit tewíhcap wut be. Pánih tewíhcan, bitadih ñit tac buugánap wut be.

12 Pánih tewíhcannitdih jwī Maáh Jesucristo ã wēpatjīh nin pah jwī niíj wutna caá: “Bitadih tac buugácanjeh, ñi teweé, ñíh jeémát pínah jíib”, jwī níijná caá.

13 Obohjeéhtih, yeéb jwī déewā panihnítá, tái chajna, ñi chuucá bojoó.*

14 Biquína caanjíh moón jwī tewat túutatdih ï yap yohochah enna, queétdih ñi pej jumca bojoó, tíicnit, ï túut nuumát pínah níijná.

* **3:8** Hch 18.3; 1Ts 2.9 * **3:13** Gá 6.9

15 Obohjeéhtih, Jesúsdih cádahnitdih ñi en jāihñat pah, queétdih ñi en jāihca bojoó. Queét ñi déewā, Jesúíhwā ī jumachah, ī yap yohatdih queétdih túinijeh ñi naawá, ī tái tewat pínah niijná.

Ã pée túyat tūutat

16 Jwī Maáh Jesús jwiítdih tái jumat túutni, yeó jáap jumat pah yeebdíh ā tái teo wáaca naáh, ñi tái jumat pínah niijná. Jwī Maáh ñijeéh ā tái jumá naáh.

17 Weém Pablo, nin péeni naawátbitdih wīih téihyajījhjeh wā daácna caá. Nihat wā daác wahnidih wīih téihyajījhjeh wāpī daác péana caá. Páant péeni naawátbitdih miic wā daacátdih enna, wā naawát yoobát ā jumatdih ñi jéihipna caá.

18 Jwī Maáh Jesucristo yeéb nihatdih oinit, bádí ā teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tigaá wā naawát.

Pablo

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2